

## توبولانزا

**كيسولات جيلاتينية رخوة**  
**اقرأ هذه النشرة بعناية قبل أن تبدأ في تناول هذا الدواء حيث أنها تحتوي على معلومات مهمة لك.**  
 يجب تناول هذا الدواء كما هو موضح في هذه النشرة أو كما تم وصفه من قبل طبيبك أو الصيدلي.  
 احفظ هذه النشرة - فقد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.  
 اسأل طبيبك أو الصيدلي لعكف النسخة أو لمعرفة المزيد من المعلومات. أخبر طبيبك أو الصيدلي المسؤول عنك عن أي آثار جانبية تظهر عليك متكررة أو غير متكررة في هذه النشرة.  
 لا تترك هذا الدواء في متناول أيدي الأطفال.

**معلومات النشرة :**

- 1- ما هو توبولانزا ولماذا يستخدم ؟
- 2- ما الذي تحتاج إلى معرفته قبل تناول توبولانزا؟
- 3- كيف تتناول توبولانزا ؟
- 4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة ؟
- 5- كيف يتم تخزين توبولانزا ؟
- 6- ماهي مكونات توبولانزا ومعلومات أخرى؟

**1- ما هو توبولانزا ولماذا يستخدم ؟**  
 المجموعة العلاجية : مسددة لتقلصات / مسددة لتشنجات  
 يستخدم هذا الدواء لعلاج أعراض آلام الجهاز الهضمي مع الانتفاخ.  
**2- ما الذي تحتاج إلى معرفته قبل تناول توبولانزا ؟**  
 لا تتناول توبولانزا  
 • إذا كنت تعاني من حساسية تجاه المواد الفعالة أو أي من المكونات الأخرى للدواء.  
 • إذا كنت تعاني من أي أعراض جانبية بعد تناول هذا الدواء.  
**التحذيرات والتحذيرات**  
 • يجب عليك استشارة طبيبك إذا استمرت الأعراض أو تفاقمت أو إذا كان الإمساك مزمناً.  
 توبولانزا قد يؤدي إلى زيادة إزيمات الكبد (انظر القسم 4) . قد يحتاج طبيبك إلى إجراء اختبارات الدم أثناء العلاج لمعرفة حالة الكبد . قد يؤدي ارتفاع هذه الإزيمات إلى توقف الطبيب عن العلاج.  
 إذا كنت غير متأكد ، لا تتردد في طلب طبيبك أو الصيدلي للحصول على المشورة.  
**توبولانزا ولحوية أخرى :**  
 أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تتناول ، أو تناولت مؤخراً أو يمكن أن تتناول أي أدوية أخرى.  
**توبولانزا مع الطعام والمشروبات والكحول :**  
 لا يوجد  
**الحمل والرضاعة الطبيعية :**  
 الحمل !  
 من الأفضل عدم استعمال هذا الدواء خلال فترة الحمل.  
 إذا كنت حاملاً أثناء العلاج ، استشر طبيبك في إمكانية استمرار تناول هذا الدواء.

**الإبلاغ عن الآثار الجانبية**  
 إذا حدث لك أي آثار جانبية، تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي . هذا ينطبق أيضاً على أي آثار جانبية غير متكررة في النشرة.  
 الإبلاغ عن أي آثار جانبية، فإنه يساعد في توفير معلومات أكثر عن أمان هذا الدواء. الإبلاغ إلى قسم الخطبة الوطنية  
 pv.center@eda.mohp.gov.eg  
**• كيف يتم تخزين توبولانزا :**  
 احفظ هذا الدواء بعيداً عن مرمى ومنازل أيدي الأطفال.  
 لا تستخدم الدواء بعد انتهاء تاريخ فترة الصلاحية المذكور على العلبة الكرتون. تاريخ انتهاء فترة الصلاحية يشير إلى آخر يوم من ذلك الشهر المذكور  
 يحفظ في درجة حرارة لا تتعدى 30° م في مكان جاف.  
 لا تتخلص من أي دواء في مياه الصرف الصحي أو في القمامة المنزلية.  
 اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد تستخدمها. هذه الإجراءات سوف تساعد في حماية البيئة.  
**فترة الصلاحية:** سنتان  
**بيان التركيب:** تحتوي كل كيسولة جيلاتينية رخوة على:  
**المادة الفعالة :**  
 الفلورين سيترات 60 مجم  
 ساليكيتون 300 مجم  
**بيان تركيب الكيسولة:**  
 جيلاتين مطبوخ مسويونول حمضويوم إيثل هيدروكسيل بنزوات، حمضويوم بروبييل هيدروكسيل بنزوات ، ثنائيوم سائي الأوكسيد ، بربونات أرق ، كيتولون أسفر ، أكسيد الحديد الأسود ، ماء نقي .  
**الغوة:**  
 عليه كروتون تحتوي على 2.1 أو 3 شريط ( أومينور / شفاف عديم اللون PVDC) كل شريط به 12 كيسولة جيلاتينية رخوة + نشرة داخلية.  
**تصالح صالحة:**  
 بهدف هذا الدواء لعلاج أعراض آلام الجهاز الهضمي مع الانتفاخ ، قد تكون هذه الاضطرابات بسبب التغيرات في النظام الغذائي أو تناول بعض الأدوية. لا تتردد في التحدث مع طبيبك أو الصيدلي.  
 لنجد من ظهور الأعراض ، يجب مراجعة فوائد الصحة الغذائية التالية:  
 • تجنب الوجبات الثقيلة والدهون العالية .  
 • تجنب تناول بعض الأطعمة التي تساعد على زيادة الانتفاخ: الأطعمة الغنية بالكربوهيدرات غير القابلة للهضم (البقول والكرنب والخضروات البنية والصل 100) والمشروبات الغازية .  
 • لم يتناول الأطعمة ببطء .  
 • الحد من استهلاك الكحول.

استشر طبيبك أو الصيدلي قبل تناول أي دواء .  
**الرضاعة :**  
 يجب تجنب تناول هذا الدواء إذا كنت ترضعين طفلك رضاعة طبيعية.  
**استشر طبيبك أو الصيدلي قبل تناول أي دواء .**  
**القيادة واستخدام الآلات :**  
 لا يؤثر توبولانزا على قدرتك على قيادة أو استخدام الآلات ومع ذلك ، قد يسبب توبولانزا الدوار وقد يؤثر على قدرتك على قيادة واستخدام الآلات.  
**3- كيف تتناول توبولانزا ؟**  
**الجرعة البالغين:**  
 كيسولة واحدة مرتين إلى 3 مرات يومياً.  
**طريقة الاستخدام**  
 هذا الدواء يستخدم عن طريق الفم.  
**مواعيد تناول الدواء :**  
 يتم تناول الدواء في بداية وجبات الطعام أو في وقت الآلام.  
**إذا تناولت توبولانزا أكثر من اللازم:**  
 تم الإبلاغ عن حالات من الدوار عند تناول الدواء بجرعة أعلى من تلك الموصى به ، استشر طبيبك فوراً أو الصيدلي.  
**إذا نسيت أن تتناول توبولانزا :**  
 لا تتناول جرعة مضاعفة لتعويض عن الجرعة الفائتة.  
**إذا توفقت عن تناول توبولانزا :**  
 لا يوجد.  
 إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا الدواء ، اسأل طبيبك أو الصيدلي عن معلومات أكثر.  
**4- ما هي الآثار الجانبية المحتملة :**  
 مثل كل الأدوية، يمكن أن يسبب هذا الدواء آثاراً جانبية، على الرغم من أنها لا تحدث لكل فرد.  
**تصل بالطبيب على الفور إذا ظهرت عليك الأعراض الجانبية التالية:**  
 حساسية شديدة وتشمل تورم في الوجه والشفاه والعم واللسان و / أو الحلق ، مما قد يسبب صعوبة في التنفس أو البلع ، طفح جلد ، حكة ، دوار شديد مع زيادة ضيق القلب والعرق الشديد (نادراً ما تحدث حساسية شديدة ، بنسبة تصل إلى 1 من كل 10000 شخص).  
 علامات تشير إلى ضعف الكبد ، وقد تشمل هذه الأعراض اصفرار الجلد و بياض جزء من العينين و عدم تبول البول ، و فقدان الشهية ، و الغثبان ، أو القيء (نادراً جداً ما قد يؤثر هذا الدواء على الكبد ، قد يؤثر على شخص من 10 آلاف شخص).  
 تم الإبلاغ عن الآثار الجانبية التالية الأخرى بعد مرات غير محدودة (المعلومات المتوفرة لا تسمح بتقييم عدد الحوادث ) :  
 طفح جلد  
 حساسية  
 حكة  
 دوار  
 صداع  
 ميل للقيء  
 زيادة إزيمات الكبد في الدم (إنزيماتالانز ، الكالين فرسفاتيلز )  
 والصفراء

انتاج  
 الشركة الأوروبية لصنوبرية للأدوية  
 الإسكندرية - ج 5 ج